



IO EVD/1



JUMP IT
WEGA[®]
MACCHINE PER CAFFÈ



EVD IO (1 GRUPPO) MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA.

- Gruppo standard Wega con circolazione termosifonica.
- Programmazione di quattro dosature per gruppo.
- Una lancia vapore inox.
- Un prelievo acqua calda.
- Autolivello.
- Disponibile con serbatoio interno e pompa vibrazione (mod. PV) oppure con allacciamento alla rete idrica e pompa rotativa (mod. PR).
- Possibilità di portare il gruppo rialzato di 122mm ad un'altezza di 82mm in ogni momento grazie ad un'ampia e solida ribaltina in acciaio inox.
- Luci LED piano lavoro di serie.

EVD IO (GROUP 1) ELECTRONIC COFFEE MACHINE.

- Wega standard group with thermosiphon circulation.
- Programming of four doses per group.
- A stainless steel steam tube.
- A hot water dispenser.
- Automatic level.
- Available with inner tank and vibration pump (mod. PV) or with connection to the water mains and rotary pump (mod. PR).
- Possibility of bringing the 122mm raised groups to a height of 82 mm at any time thanks to a wide and solid stainless steel flap.
- Work area LED downlighters as standard.

EVD IO (1 GRUPO) MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.

- Grupo estándar Wega con circulación termosifónica.
- Configuración con cuatro dosificaciones por grupo.
- Una lanza vapor inoxidable.
- Una extracción agua caliente.
- Autonivel.
- Disponible con depósito interior y bomba vibración (mod. PV) o con conexión a la red hídrica y bomba giratoria (mod. PR).
- Posibilidad de llevar los grupos levantados de 122 mm a una altura de 82mm en cada momento gracias a una chapa de acero inoxidable.
- Luces LED en la zona de trabajo de serie.

EVD IO (1 GROUPE) MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.

- Groupe standard Wega avec circulation thermo-ionique.
- Programmation de quatre dosages par groupe.
- Une buse vapeur inox.
- Un prélèvement d'eau chaude.
- Niveau automatique.
- Disponible avec réservoir interne et pompe à vibration (mod. PV) ou avec branchement au réseau hydrique et pompe rotative (mod. PR).
- Possibilité de porter les groupes surélevés de 122mm à une hauteur de 82mm à tout moment grâce à un abattant ample et solide en acier inox.
- Illumination DEL du plan de travail standard.

EVD IO (1 GRUPPE) ELEKTRONISCHE KAFFEE MASCHINE.

- Wega-Standard gruppe mit Heizkreislauf.
- Programmierung von vier Dosierungen pro Gruppe.
- Ein Milchaufschäumer aus Edelstahl.
- Eine Entnahmeverrichtung für heißes Wasser.
- Automatische Füllstandskontrolle.
- Erhältlich mit internem Behälter und Vibrationspumpe (Mod. PV) oder mit Anschluss an das Wassernetz und Rotationspumpe (Mod. PR).
- Jederzeit Möglichkeit zur Erhöhung der Gruppen durch eine breite und feste Umschlagklappe aus Edelstahl um 122 mm auf eine Höhe von 82 mm.
- LED beleuchtete Arbeitsfläche als Standardausstattung.

EVD1

COLOURS

PANTONE 376



PEARLY WHITE



RAL 2005



MATT BLACK



IO EVD/2 COMPATTA



ROCK IT

 **WEGA**[®]
MACCHINE PER CAFFÈ



EVD 2
COMPATTA



COLOURS

PANTONE
376



RAL
2005



PEARLY
WHITE



MATT
BLACK



EVD IO (2 GRUPPI COMPATTA) MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA.

- Gruppo ad anello agganciato termoriscaldato.
- Programmazione di quattro dosature per gruppo.
- Una lancia vapore inox.
- Un prelievo acqua calda.
- Autolivello.
- Modello che è già predisposto sia per il serbatoio interno con pompa vibrazione (mod. PV) sia per l'allacciamento alla rete idrica.
- Innovativo sistema di risparmio energetico grazie al quale si può mettere in stand by una o entrambe le caldaie dei gruppi erogatori.
- Possibilità di portare i gruppi rialzati di 122mm ad un'altezza di 82mm in ogni momento grazie ad un'ampia e solida ribaltina in acciaio inox.
- Luci LED piano lavoro di serie.

EVD IO (GROUP 2 COMPATTA) ELECTRONIC COFFEE MACHINE.

- Thermoheated coupling ring group.
- Programming of four doses per group.
- A stainless steel steam tube.
- A hot water dispenser.
- Automatic level.
- A model that is already set up both for the inner tank with vibration pump (mod. PV) and for connection to the water mains.
- Innovative energy-saving system thanks to which it is possible to place one or both boilers of the dispensing groups on stand-by.
- Possibility of bringing the 122mm raised groups to a height of 82 mm at any time thanks to a broad and solid stainless steel flap.
- Work area LED downlighters as standard.

EVD IO (2 GRUPOS COMPATTA) MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.

- Grupo de anillo enganchador termocalentado.
- Configuración con cuatro dosificaciones por grupo.
- Una lanza vapor inoxidable.
- Una extracción agua caliente.
- Autonivel.
- Modelo ya predisposto tanto para el depósito interior con bomba vibración (mod. PV) como para la conexión a la red hídrica.
- Sistema de ahorro energético innovador cuya función es poder poner en espera una o ambas calderas de los grupos suministradores.
- Posibilidad de llevar los grupos levantados de 122 mm a una altura de 82mm en cada momento gracias a una chapa de acero inoxidable.
- Luces LED en la zona de trabajo de serie.

EVD IO (2 GROUPEES COMPATTA) MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.

- Groupe à anneau accrocheur thermo-chauffé.
- Programmation de quatre dosages par groupe.
- Une buse vapeur inox.
- Un prélèvement d'eau chaude.
- Niveau automatique.
- Modèle prêt pour réservoir interne avec pompe à vibration (mod. PV) ou pour branchement au réseau hydrique.
- Système d'économie d'énergie innovant avec lequel il est possible de mettre en stand by l'une ou les deux chaudières des groupes distributeurs.
- Possibilité de porter les groupes surélevés de 122mm à une hauteur de 82mm à tout moment grâce à un abattant ample et solide en acier inox.
- Illumination DEL du plan de travail standard.

EVD IO (2 GRUPPEN COMPATTA) ELEKTRONISCHE KAFFEE MASCHINE.

- Erhitzte Einheit mit Einhakring.
- Programmierung von vier Dosierungen pro Gruppe.
- Ein Milchaufschäumer aus Edelstahl.
- Eine Entnahmeverrichtung für heißes Wasser.
- Automatische Füllstandskontrolle.
- Modell bereits sowohl für den internen Behälter mit Vibrationspumpe (Mod. PV) als auch für den Anschluss an das Wassernetz.
- Innovatives Energiespar-System mit dem ein oder beide Kessel der Ausgabegruppen in Stand-By versetzt werden können.
- Jederzeit Möglichkeit zur Erhöhung der Gruppen durch eine breite und feste Umschlagklappe aus Edelstahl um 122 mm auf eine Höhe von 82 mm.
- LED beleuchtete Arbeitsfläche als Standardausstattung.

IO EVD/2



DANCE IT

 **WEGA**[®]
 MACCHINE PER CAFFÈ



**EVD IO (2 GRUPPI)
MACCHINA PER CAFFÈ
ELETTRONICA.**

- Gruppo standard Wega con circolazione termosifonica.
- Programmazione di quattro dosature per gruppo.
- Due lance vapore inox.
- Un prelievo acqua calda e due tasti manuali per erogazione caffè.
- Autolivello.
- Disponibile solo con allacciamento alla rete idrica e pompa rotativa (mod. PR).
- Possibilità di portare i gruppi rialzati di 122mm ad un'altezza di 82mm in ogni momento grazie ad un'ampia e solida ribaltina in acciaio inox.
- Luci LED piano lavoro di serie.

**EVD IO (GROUP 2)
ELECTRONIC COFFEE MACHINE.**

- Wega standard group with thermosiphon circulation.
- Programming of four doses per unit.
- Two stainless steel steam tubes.
- A hot water dispenser and two manual buttons for coffee dispensing.
- Automatic level.
- Only available with connection to the water mains and rotary pump (mod. PR).
- Possibility of bringing the 122mm raised groups to a height of 82 mm at any time thanks to a broad and solid stainless steel flap.
- Work area LED downlighters as standard.

**EVD IO (2 GRUPOS)
MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.**

- Grupo estándar Wega con circulación termosifónica.
- Configuración con cuatro dosificaciones por grupo.
- Dos lanzas vapor inoxidable.
- Una extracción agua caliente y dos botones manuales para el suministro de café.
- Autonivel.
- Disponible sólo con conexión a la red hídrica y bomba giratoria (mod. PR).
- Posibilidad de llevar los grupos levantados de 122 mm a una altura de 82mm en cada momento gracias a una chapa de acero inoxidable.
- Luces LED en la zona de trabajo de serie.

**EVD IO (2 GROUPES)
MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.**

- Groupe standard Wega avec circulation thermo-ionique.
- Programmation de quatre dosages par groupe.
- Une buse vapeur inox.
- Un prélèvement d'eau chaude et deux touches manuelle pour la distribution de café.
- Niveau automatique.
- Disponible uniquement avec branchement au réseau hydrique et pompe rotative (mod. PR).
- Possibilité de porter les groupes surélevés de 122mm à une hauteur de 82mm à tout moment grâce à un abattant ample et solide en acier inox.
- Illumination DEL du plan de travail standard.

**EVD IO (2 GRUPPEN)
ELEKTRONISCHE KAFFEE
MASCHINE.**

- Wega-Standard gruppe mit Heizkreislauf.
- Programmierung von vier Dosierungen pro Gruppe.
- Zwei Milchaufschäumer aus Edelstahl.
- Ein Warmwasserhahn und zwei Tasten für manuelle Kaffee-Ausgabe.
- Automatische Füllstandskontrolle.
- Erhältlich nur mit Anschluss an das Wassernetz und Rotationspumpe (Mod. PR).
- Jederzeit Möglichkeit zur Erhöhung der Gruppen durch eine breite und feste Umschlagklappe aus Edelstahl um 122 mm auf eine Höhe von 82 mm.
- LED beleuchtete Arbeitsfläche als Standardausstattung.

EVD 2

COLOURS

**PANTONE
376**



**PEARLY
WHITE**



**RAL
2005**



**MATT
BLACK**



Keep your IO clean and happy!



SISTEMA FILTRAZIONE DELL'ACQUA SMART

Wega adotta un nuovo trattamento per un'acqua perfetta. Ancora più efficiente. Ancora più SMART!

Sviluppato per servire un caffè eccellente, il sistema di filtraggio Bestmax SMART garantisce un'acqua di straordinaria qualità sensoriale.

Grazie all'altissimo livello di filtrazione dato da IEX booster, Bestmax SMART assicura:

- Capacità di filtrazione ottimale
- Massima efficienza
- Lunga durata
- Dimensioni filtro compatte

Oltre a limitare la formazione del calcare, l'acqua viene mineralizzata al meglio grazie ad una tecnologia di bypass ulteriormente sviluppata.

Il sistema di filtraggio Bestmax SMART consiste in una cartuccia filtrante con testa di connessione besthead ad avvitamento.

In base alla durezza dell'acqua e alle esigenze d'installazione, sulla testa filtrante si regola il bypass (0-3).

Una valvola di non ritorno sul lato d'ingresso impedisce riflusso e fuoriuscita d'acqua non controllata. Il sistema di filtraggio Bestmax SMART d'uso alimentare è sicuro e resistente alla pressione, utilizzabile con acqua potabile di qualsiasi tipo.

SMART WATER FILTRATION SYSTEM

Wega adopts a new treatment for perfect water. Even more efficient. Even SMART...ER!

Developed to serve an excellent coffee, the Bestmax SMART filtering system guarantees water of an extraordinary sensorial quality.

Thanks to the highest filtering level provided by the IEX booster, Bestmax SMART assures:

- Optimal filtering capacity
- Maximum efficiency
- Lengthy duration
- Compact filter dimensions

SWF
SMART WATER
FILTRATION SYSTEM



Besides limiting lime formation, the water gets best mineralised thanks to a further developed bypass technology.

The Bestmax SMART filtering system consists of a filtering cartridge with "besthead" screw-in connection head.

Depending on water hardness and installation requirements, the bypass gets adjusted (0-3) on the filtering head.

A check valve on the input side prevents backflow and uncontrollable water leaks. The Bestmax SMART filtering system for food processing use is safe and resistant to pressure, and can be used with drinking water of any type.

SISTEMA FILTRADO DE AGUA SMART

Wega utiliza un nuevo tratamiento para un agua perfecta. Aún más eficiente. ¡Aún más SMART!

Desarrollado para servir un café excelente, el sistema de filtrado Bestmax SMART asegura un agua de calidad sensorial extraordinaria.

Gracias al nivel muy elevado de filtrado, proporcionado por IEX booster, Bestmax SMART asegura:

- Óptima capacidad de filtrado
- Máxima eficiencia
- Larga duración
- Dimensiones compactas del filtro

Además de reducir la formación de cal, el agua se mineraliza de la mejor manera gracias a una tecnología de bypass aún más desarrollada.

El sistema de filtrado Bestmax SMART consta de un cartucho filtrante con cabeza de conexión besthead de enroscado.

De acuerdo con la dureza del agua y las exigencias de instalación, en la cabeza filtrante se ajusta el bypass (0-3).

Una válvula de no retorno por el lado de entrada impide reflujos y fuga de agua no controlada. El sistema de filtrado Bestmax SMART de uso alimentario es seguro y resistente a la presión, se utiliza con agua potable de cualquier tipología.

SYSTÈME DE FILTRATION DE L'EAU SMART

Wega adopte un nouveau traitement pour une eau parfaite. Encore plus efficace. Encore plus SMART !

Développé dans le but de servir un excellent café, le système de filtration Bestmax SMART garantit une eau avec une qualité organoleptique extraordinaire.

Grâce à un degré de filtration très élevé que donne l' IEX booster, Bestmax SMART assure :

- Capacité de filtration optimale
- Efficacité maximale
- Longue durée
- Dimension du filtre compacte

Outre limiter la formation de calcaire, l'eau est minéralisée grâce à une technologie de by-pass encore plus développée.

Le système de filtration Bestmax SMART consiste en une cartouche filtrante avec une tête de connexion besthead à vissage.

En fonction de la dureté de l'eau et des exigences d'installation, le by-pass sera réglé sur la tête filtrante (0-3).

Une vanne de non retour sur le côté de l'entrée empêche le reflux et la fuite d'eau non contrôlée. Le système de filtration Bestmax SMART à utilisation alimentaire est sûr et résistant à la pression, utilisable avec tout type d'eau potable.

SMART WASSERFILTERUNGSSYSTEM

Wega hat die neue Methode zum Erzielen des perfekten Wassers gefunden. Noch wirksamer. Noch SMARTER!

Das zum Servieren eines hervorragenden Kaffees entwickelte Filtersystem Bestmax SMART garantiert ein Wasser von überragender Geschmacksqualität.

Dank des hohen Filtergrads mittels IEX Booster sichert Bestmax SMART:

- Optimale Filterleistung
- Höchste Wirksamkeit
- Langlebigkeit
- Kompakte Filterabmessungen

Außer der Begrenzung der Kalkbildung wird das Wasser dank einer noch ausgeklügelteren Bypass-Technologie perfekt mineralisiert.

Das Filtersystem Bestmax SMART besteht aus einem Filtereinsatz mit zu verschraubendem Besthead-Anschlusskopf.

Je nach Wasserhärte und Installationsanforderungen wird der Bypass auf dem Filterkopf eingestellt (0-3).

Ein Rückschlagventil auf der Eingangsseite verhindert den Rückfluss und unkontrolliertes Austreten von Wasser. Das Filtersystem Bestmax SMART für Lebensmittelzwecke ist sicher und druckresistent und kann mit allen Trinkwassertypen verwendet werden.

Keep your IO clean and happy!



PFC

PHOSPHATE
FREE CLEANING
SYSTEM



PRODOTTI PRIVI DI FOSFATI

I nuovi prodotti Wega per la pulizia sono il risultato degli studi più innovativi abbinati ad un'alta tecnologia capace di creare un articolo che unisce elevati standard di potere detergente e rispetto dell'ambiente. Tutto è stato fatto con la massima cura verso ciò che verrà poi ingerito, infatti abbiamo evitato l'uso di qualsiasi tipo di derivato del petrolio e del fosfato! Ogni componente è di origine alimentare o di derivazione vegetale. Oltre a ciò tutte le etichette sono stampate in digitale per ridurre le emissioni nocive e ogni confezione è riciclabile al 100%.

PHOSPHATE FREE PRODUCTS

The new Wega coffee equipment cleaning products are the result of a most innovative study and technology to create something that meets the highest standards for cleaning power while considering the environment. Everything is done with respect for the orally consumed items, in fact we have avoided the use of any products derived from petroleum and phosphates! Every components is found in food or derived from plants. Moreover all labels are printed digitally to reduce emissions and all packaging is 100% recyclable.

PRODUCTOS SIN FOSFATOS

Los nuevos productos Wega para la limpieza son el resultado de las investigaciones más innovadoras combinadas con una alta tecnología capaz de crear un producto que une estándares elevados de poder detergente y respeto por el medio ambiente. Se ha realizado todo con la máxima atención hacia lo que después se ingerirá, de hecho ¡hemos evitado el uso de cualquier tipo de derivado del petróleo y del fosfato! Cada componente es de origen alimentar o de derivación vegetal. Además, las etiquetas se imprimen en digital para reducir las emisiones dañinas y cada caja se puede reciclar al 100%.

PRODUITS SANS PHOSPHATES

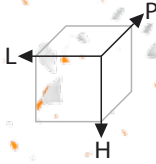
Les nouveaux produits de nettoyage Wega sont le résultat d'études fortement innovantes associées à la haute technologie, pour créer un produit aux propriétés nettoyantes élevées mais respectueux de l'environnement. Tout a été pensé avec le plus grand soin en pensant à ce qui sera ensuite ingéré, en effet nous avons évité l'utilisation de tout type de produits dérivés du pétrole et des phosphates ! Chaque composant est d'origine alimentaire ou végétale. Outre ceci, toutes les étiquettes sont imprimées numériquement afin de réduire les émissions nocives et chaque emballage est 100% recyclable.

PHOSPHATFREIE PRODUKTE

Die neuen Reinigungsprodukte Wega sind das Ergebnis innovativer Studien, das in Verbindung mit hoher Technologie in der Lage ist, einen Artikel zu schaffen, der einen hohen Standard der Reinigungskraft aufweist und umweltfreundlich ist. Alles wurde sorgfältigst darauf das ausgerichtet, was letztendlich geschluckt werden muss, wir haben jede Art Nebenprodukte des Erdöls und Phosphats vermieden! Jeder Bestandteil geht aus Lebensmitteln hervor oder ist pflanzlichen Ursprungs. Zur Reduzierung der Schadstoffabgaben wird das Digitaldruckverfahren verwendet und jede Packung ist 100% wiederverwertbar.



		1	2	COMP
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	120* / 230-240	120* / 230-240-400	230-240
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	1.300* / 2.700	2.900* / 3.900	2.700
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt / US gal	2,5 / 0.57	10,5 / 2.38	2,5 / 0.57
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm / in	39 / 15.35	74,5 / 29.33	56 / 22.05
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm / in	52,5 / 20.67	52,5 / 20.67	52,5 / 20.67
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm / in	51,1 / 20.12	51,1 / 20.12	51,1 / 20.12
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht PV	kg / lb	38 / 83.78	--	45 / 99.21
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids lourd / Bruttogewicht PV	kg / lb	47 / 103.62	--	54 / 119.05
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht PR	kg / lb	43 / 94.80	63 / 138.89	45 / 99.21
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids lourd / Bruttogewicht PR	kg / lb	52 / 114.64	73 / 160.94	54 / 119.05
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m³ / ft³	0,23 / 8.12	0,45 / 15.79	0,34 / 12.07



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologación / marques d'homologation / prüfungen unserer



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. / Product approval list available depending on the version. / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso

le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés

dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

